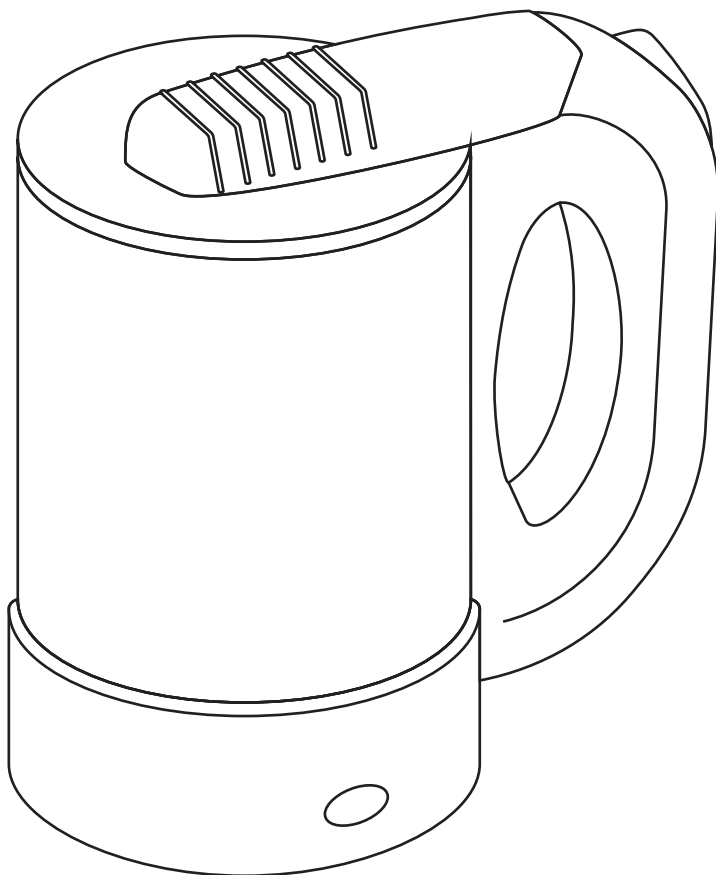


CZ Varná konvice 12V

SK Varná konvica 12V

ENG Electric kettle 12V



item 07 103



... a little bit different company



Varná konvice 12V

Návod k použití

Popis

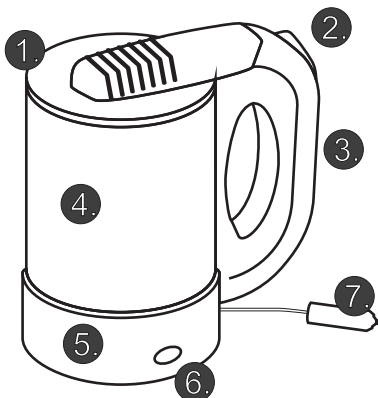
- 12V DC (150W) varná konvice
- Ochrana proti přehřátí, termostat, tepelná pojistka

Upozornění

- Před použitím si přečtěte tento návod.
- Tento výrobek je určen pouze pro použití ve stojícím vozidle.
- Před zapojením do zásuvky zkontrolujte, zda napájení produktu odpovídá napětí vašeho automobilu.
- Pozor zařízení je během používání horké, nedotýkejte se kovových částí.
- Napájecí zásuvka by měla být opatřena pojistkou 15A.
- Před prvním použitím jednotku vyčistěte převařením plného množství vody 0,5l.
- Výrobek by měl být umístěn pouze na vodorovném povrchu, nepokládejte výrobek na nakloněný nebo nestabilní povrch.
- Výrobek musí být během používání umístěn tam, kam na něj nedosáhnou děti, aby se předešlo možnému zranění rozlitou horkou vodou.
- Nikdy nezapínejte spotřebič bez vody. Aby nedošlo k poškození výrobku.
- Naplňte vodu podle vyznačené max. hladiny "MAX".
- Po použití výrobek odpojte od napájení. Očistěte suchým hadříkem a poté jednotku uložte na vhodné místo.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí nebezpečí.
- Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce, nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Poškozený výrobek nebo kabel nesmí být používán.
- Nesprávné použití může způsobit zranění.
- Topné těleso zůstává horké několik minut po použití.
- Nepouštět a nenechávat zařízení bez dozoru.
- Doporučujeme používat zařízení se zapnutým motorem vozidla, předejdete tak možnému vybití akumulátoru.

Popis zařízení

1. Víko
2. Vypínač
3. Rukojeť
4. Nerezové tělo
5. Základna
6. Kontrolka
7. Zástrčka 12V



Použití

- Otevřete víko a naplňte nádobu vodou do polohy max. (0,5 l).
- Víko zavřete a zařízení umístěte na rovný povrch.
- Zapojte napájecí kabel do zástrčky cig. zapalovače.
- Zapněte zařízení pomocí vypínače, zařízení začne pracovat, ohřev je signalizován kontrolkou.
- Zařízení se samo vypne po dosažení teploty blízké varu (zhruba 30 minut), pokud chcete zařízení vypnout dříve, lze provést pomocí vypínače.
- Spotřebič je vybaven pojistkou proti přehřátí a pojistkou proti vaření bez vody, kdy dojde k automatickému vypnutí zařízení.

Čištění a údržba

- Pro údržbu vždy odpojte spotřebič od napájení.
- Nikdy neponořujte toto zařízení do vody.
- Zařízení čistěte pouze vlhkým hadříkem.

Odstraňování vodního kamene

- Je vhodné konvici pravidelně odvápnovat. Naplňte vodou s malým množstvím odstraňovače vodního kamene a nechte několik minut odstát.
- Poté vařič zapněte a nechte převařit. Po dokončení vaření opakujte pomocí čisté vody, alespoň dvakrát, abyste odstranili všechny zbytky nečistot.
- Frekvence odstraňování vodního kamene závisí na kvalitě používané vody.
- Pokud používáte tvrdou vodu, odvápnujte spotřebič alespoň jednou za měsíc.



Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Varná kanvica 12V

Návod na použitie

Popis

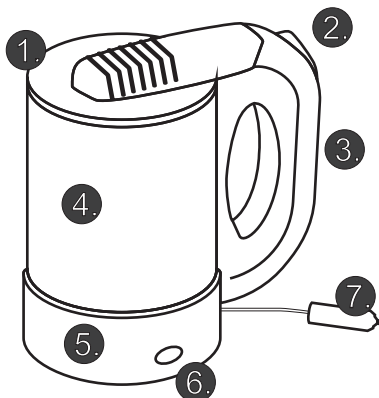
- 12V DC (150W) varná kanvica
- Ochrana proti prehriatiu, termostat, tepelná poistka

Upozornenie

- Pred použitím si prečítajte tento návod.
- Tento výrobok je určený iba na použitie v stojacom vozidle.
- Pred zapojením do zásuvky skontrolujte, či napájanie produktu zodpovedá napätiu vášho automobilu.
- Pozor zariadenie je počas používania horúce, nedotýkajte sa kovových častí.
- Napájacia zásuvka by mala byť vybavená poistkou 15A.
- Pred prvým použitím jednotku vyčistite prevarením plného množstva vody 0,5l.
- Výrobok by mal byť umiestnený iba na vodorovnom povrchu, nekladte výrobok na naklonený alebo nestabilný povrch.
- Výrobok musí byť počas používania umiestnený tam, kam naň nedosiahnu deti, aby sa predišlo možnému zraneniu rozliatu horúcou vodou.
- Nikdy nezapínajte spotrebič bez vody. Aby nedošlo k poškodeniu výrobku.
- Naplňte vodu podľa vyznačenej max. hladiny "MAX".
- Po použití výrobok odpojte od napájania. Očistite suchou handričkou a potom jednotku uložte na vhodné miesto.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú nebezpečenstvu.
- Udržujte spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Poškodený výrobok alebo kábel nesmie byť používaný.
- Nesprávne použitie môže spôsobiť zranenie.
- Vykurovacie teleso zostáva horúce niekoľko minút po použití.
- Nespúšťať a nenechávať zariadenie bez dozoru.
- Odporúčame používať zariadenie so zapnutým motorom vozidla, predídete tak možnému vybitiu akumulátora.

Popis zariadenia

1. Veko
2. Vypínač
3. Rukoväť
4. Nerezové telo
5. Základňa
6. Kontrolka
7. Zástrčka 12V



Použitie

- Otvorte veko a naplňte nádobu vodou do polohy max. (0,5l).
- Veko zatvorte a zariadenie umiestnite na rovný povrch.
- Zapojte napájací kábel do zástrčky cig. zapalovače.
- Zapnite zariadenie pomocou vypínača, zariadenie začne pracovať, ohrev je signalizovaný kontrolkou.
- Zariadenie sa samo vypne po dosiahnutí teploty blízkej varu (zhruba 30 minút), ak chcete zariadenie vypnúť skôr, je možné vykonať pomocou vypínača.
- Spotrebič je vybavený poistkou proti prehriatiu a poistkou proti vareniu bez vody, kedy dôjde k automatickému vypnutiu zariadenia.

Čistenie a údržba

- Pre údržbu vždy odpojte spotrebič od napájania.
- Nikdy neponárajte toto zariadenie do vody.
- Zariadenie čistite iba vlhkou handričkou.

Odstraňovanie vodného kameňa

- Je vhodné kanvicu pravidelne odvápnovať. Naplňte vodou s malým množstvom odstraňovača vodného kameňa a nechajte niekoľko minút odstáť.
- Potom varič zapnite a nechajte prevariť. Po dokončení varenia opakujte pomocou čistej vody, aspoň dvakrát, aby ste odstránili všetky zvyšky nečistôt.
- Frekvencia odstraňovania vodného kameňa závisí na kvalite používanej vody.
- Pokiaľ používate tvrdú vodu, odvápnujte spotrebič aspoň raz za mesiac.



Informácie pre užívateľov na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (domácnosti)

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu.

Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zadarmo. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikových užívateľov v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie k likvidácii v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Electric kettle 12V

Instructions for use

Description

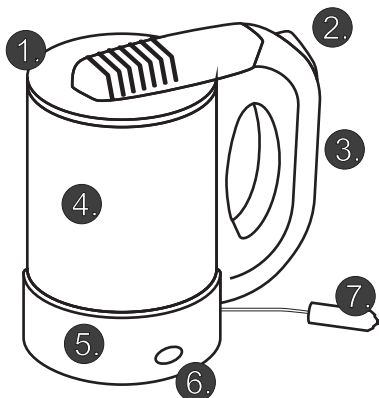
- 12V DC (150W) kettle
- Protection against overheating, thermostat, thermal fuse

Warning

- Please read this manual before use.
- This product is intended for use in a stationary vehicle only.
- Before plugging into the outlet, check that the product's power supply corresponds to the voltage of your car.
- Attention, the device is hot during use, do not touch the metal parts.
- The power socket should be equipped with a 15A fuse.
- Before first use, clean the unit by boiling the full amount of 0.5l of water.
- The product should only be placed on a horizontal surface, do not place the product on an inclined or unstable surface.
- The product must be placed out of the reach of children during use to avoid possible injury from spilled hot water.
- Never switch on the appliance without water. To avoid damage to the product.
- Fill the water according to the indicated maximum level "MAX".
- Unplug the product after use. Clean with a dry cloth and then store the unit in a suitable place.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Keep the appliance and its cable out of the reach of children.
- Children must not play with the appliance.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- A damaged product or cable must not be used.
- Improper use may cause injury.
- The heating element remains hot for several minutes after use.
- Do not start or leave the device unattended.
- We recommend using the device with the vehicle's engine running to prevent possible discharge of the battery.

Description of the device

1. Lid
2. Power switch
3. Handle
4. Stainless steel body
5. Base
6. Indicator light
7. 12V plug



Use

- Open the lid and fill the container with water to the max. position (0.5 l).
- Close the lid and place the device on a flat surface.
- Plug the power cord into the cig plug. lighters.
- Turn on the device using the power switch, the device starts working, the heating is signaled by the indicator light.
- The device turns itself off when the near boiling temperature is reached (aprox. 30 minutes), if you want to turn the device off earlier, you can do it with the switch.
- The appliance is equipped with a fuse against overheating and a fuse against cooking without water, when the device automatically switches off.

Cleaning and maintenance

- Always disconnect the appliance from the power supply for maintenance.
- Never immerse this device in water.
- Clean the device only with a damp cloth.

Descaling

- It is advisable to descale the kettle regularly. Fill with water with a small amount of descaling agent and let it sit for a few minutes.
- Then turn on the stove and let it boil. After you finish cooking, repeat with clean water, at least twice, to remove any remaining dirt.
- The frequency of descaling depends on the quality of the water used.
- If you use hard water, descale the appliance at least once a month.



Information for users on the disposal of electrical and electronic devices (household)

This symbol on the products or in the accompanying documents means that used electrical and electronic products must not be added to normal municipal waste.

For proper disposal, recovery and recycling, deliver these products to designated collection points where they will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you can return your products to your local retailer when purchasing an equivalent new product.

By disposing of this product correctly, you help preserve valuable natural resources and help prevent potential negative impacts on the environment and human health that could result from improper waste disposal. Ask your local authority or nearest collection point for further details.

Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.

For business users in European Union countries

If you want to dispose of electrical and electronic equipment, ask your dealer or supplier for the necessary information.

Information for disposal in other countries outside the European Union

This symbol is only valid in the European Union.

If you want to dispose of this product, ask your local authorities or your dealer for the necessary information about the correct way of disposal.



Compass CZ s.r.o. Pražská 17, 250 81 - Nehvizdy, CZ, e-mail: info@compass.cz

revize textu 11/2023